

Affinché noi possiamo avere un futuro, possono avere diritto a un futuro solo gli edifici che consumano poca energia o non ne consumano affatto. I consumi domestici assorbono una percentuale di consumo energetico molto alta. Per questa ragione il settore dell'edilizia ha un'enorme potenziale di risparmio di CO₂ e costituisce una delle chiavi per la soluzione del problema climatico.

La città di Bolzano, la Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi (CIPRA), l'Agenzia CasaClima e l'associazione "Città alpina dell'anno" invitano i rappresentanti di comuni e città Italiane, Slovene e dallo spazio alpino di lingua tedesca a Bolzano per un'escursione e un seminario. L'obiettivo della manifestazione è visitare tre progetti modello di costruzioni energeticamente efficienti e discutere delle possibilità di attuazione nei Paesi dei partecipanti. Nel seminario verranno discussi e analizzati gli ostacoli che si frappongono a un'edilizia ad alta efficienza energetica e si svilupperanno strategie attuative. I partecipanti potranno approfittare delle esperienze della città di Bolzano e imparare gli uni dagli altri a utilizzare le sinergie disponibili e a costruirne di nuove.

Bolzano è stata la «Città alpina dell'anno» del 2009 e ha già messo in campo molteplici sforzi e iniziative per raggiungere la neutralità climatica. Grazie alla varietà e all'alta qualità degli edifici di nuova costruzione e risanati in base ai parametri dell'alta efficienza energetica e al know-how presente nella città, Bolzano è un centro particolarmente interessante per escursioni, ma anche per lo scambio di conoscenze ed esperienze.

La CIPRA, Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi, organizza da anni, nell'ambito del progetto «climalp», escursioni e seminari sul tema dell'efficienza energetica nell'edilizia. Con il progetto «cc.alps - Cambiamento climatico: pensare al di là del proprio naso» la CIPRA contribuisce a fare in modo che gli interventi climatici siano in armonia con il principio dello sviluppo sostenibile.



Centro storico di Bolzano
© Othmar Seehauser / Pixelio

INFORMAZIONI

Inizio escursione e punto di incontro: Palazzo n. 11, Via Renon 4, Bolzano/I

Gruppi target: rappresentanti della politica e dell'amministrazione da Slovenia, Italia e dallo spazio alpino di lingua tedesca

Lingue: Italiano, tedesco e sloveno

Iscrizioni: È richiesta l'iscrizione. Compilare il modulo on-line su www.cipra.org/it/climalp/iscrizione.

L'iscrizione è valida solamente in seguito al pagamento della quota di partecipazione su uno dei seguenti conti bancari:

Titolare: CIPRA Internazionale

Austria: Sparkasse der Stadt Feldkirch, Sparkassenplatz 1, AT-6800 Feldkirch; Kontonummer: 03100-411770, IBAN: AT182060403100411770, BIC: SPFKAT2B, BLZ: 20604

Svizzera/FL: Verwaltungs- und Privatbank AG, Aeulestrasse 6, FL-9490 Vaduz; Kontonummer: 220.478.240, IBAN: LI39 0880 5002 2047 8024 0, BIC: VPBVLI2X

Costo: 160 Euro. L'iscrizione al convegno comprende tutti i costi: partecipazione all'escursione, seminario, pranzo di giovedì e venerdì, cena, degustazioni, pernottamento e materiali del convegno. Nel caso l'iscrizione venga annullata dopo il 6 aprile verranno trattenuti 80 Euro dalla quota di partecipazione.

Termine per le iscrizioni: 9 aprile 2009. Il numero dei partecipanti è limitato.

Arrivo: orari ferroviari su www.sbb.ch (de, fr, it, en). Punto d'incontro in Via Renon 4 accanto alla stazione ferroviaria. Possibilità di organizzare viaggi condivisi su www.roadsharing.com/ rubrica «events», dove è stata predisposta una pagina per la manifestazione «Edilizia capace di futuro»

Pernottamento: a cura dell'organizzazione ed è compreso nella quota di partecipazione. Stadthotel Stiegl

Contatto: Anita Wyss
Im Bretscha 22 • Postfach 142 •
FL-9494 Schaan
Tel: +423/2375313 • Fax: +423/2375354
email: anita.wyss@cipra.org

Organizzazione: CIPRA Internazionale e Città di Bolzano in collaborazione con l'Agenzia CasaClima di Bolzano e l'associazione "Città alpina dell'anno"



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Edilizia capace di futuro

Escursione e scambio di esperienze su edilizia ad alta efficienza energetica per città e comuni alpini

22 - 23 aprile 2010
Bolzano/I



Landhaus n. 11
© Ludwig Thalheimer

PROGRAMMA

Giovedì 22 aprile

Escursione

9:30 Iscrizione, caffè di benvenuto

10:00 Saluto

Klaus Ladinser, *Assessore ai trasporti, ambiente ed economia del comune di Bolzano*

PALAZZO 11

10:15 Edilizia sostenibile: opportunità delle città alpine

Serena Rauzi, *Associazione Città alpina dell'anno*

10:30 Piano per il clima della Provincia di Bolzano

Armin Gluderer, *collaboratore della Provincia Autonoma di Bolzano - Dipartimento all'urbanistica, l'ambiente e l'energia,*

10:50 Visita

Michael Tribus, *Architetto*
Ulrich Klammsteiner, *responsabile dell'Ufficio tecnico dell'Agenzia CasaClima*



Vista dalla terrazza di Palazzo 11
© Michael Tribus

12:15 Pranzo presso il ristorante "Vögele"

QUARTIERE CASANOVA

13:45 Visita al quartiere e agli appartamenti.

Michele Carlini, *Ingegnere*

CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO

16:15 Visita

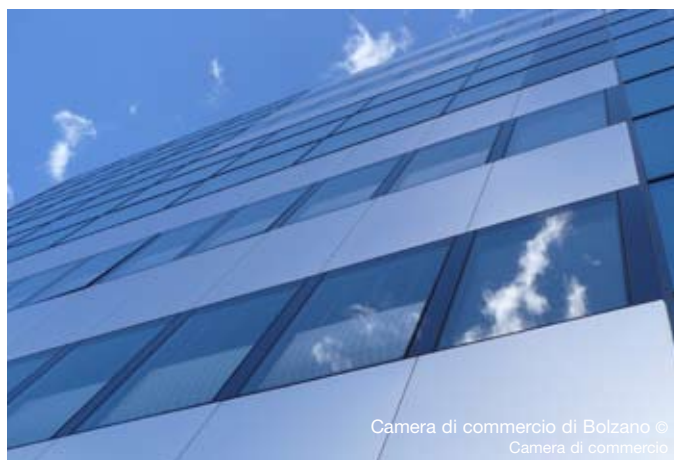
Josef Rottensteiner, *Segretario generale della Camera di Commercio*
Ulrich Klammsteiner, *responsabile dell'Ufficio tecnico dell'Agenzia CasaClima*

17:30 Edifici ad alta efficienza energetica in legno regionale per il clima e l'economia regionale.

Anita Wyss, *CIPRA Internazionale*

18:00 Tempo a libera disposizione

19:00 *Trasferimento in funivia sul Renon*
Cena



Camera di commercio di Bolzano ©
Camera di commercio

Venerdì 23 aprile

Workshop

8:15 Punto di incontro: Piazza Municipio

Saluti e introduzione

Piano per il clima del Comune di Bolzano

Renato Spazzini, *Ufficio ambiente e territorio della città di Bolzano*

RELAZIONI

9:00 **Risorse locali per l'economia locale: provvedimenti per edifici nuovi e risanati.**

Norbert Lantschner, *direttore dell'Agenzia CasaClima di Bolzano*

9:30 **Urbanistica e risanamento del costruito a Bolzano**
Stefano Fattor, Architetto ed esperto di efficienza energetica

10:00 **Discussione in plenaria**

10:30 *Pausa caffè*

GRUPPI DI LAVORO

11:00 **Edifici ad alta efficienza con futuro: quali sono gli ostacoli politici e come possono essere superati?**

Moderazione dei gruppi Helmut Moroder, *Comune di Bolzano*; Anamarija Segina, *CIPRA Slovenia*; Stefano Fattor

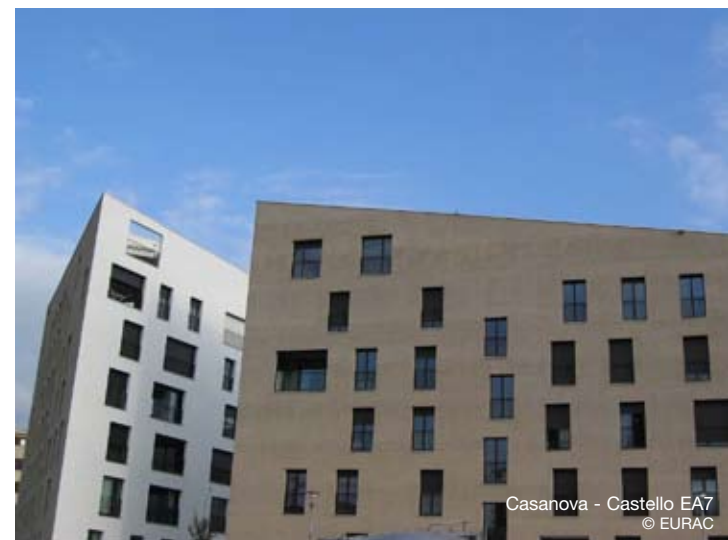
CONCLUSIONI

12:30 **Presentazione dei risultati dei singoli gruppi di lavoro e bilancio della manifestazione**

Helmut Moroder e Francesco Pastorelli, *CIPRA Italia*

13:00 *Pranzo a buffet*

Rientro individuale



Casanova - Castello EA7
© EURAC